**TRƯỜNG ĐẠI HỌC NHA TRANG**

**Khoa/Viện: Khoa Ngoại Ngữ**

**Bộ môn: Bộ môn Biên - Phiên dịch**

**ĐỀ CƯƠNG HỌC PHẦN**

**1. Thông tin về học phần:**

Tên học phần:

* Tiếng Việt: **Văn hóa - văn minh Trung Quốc**
* Tiếng Anh: **- CHINESE CULTURE AND CIVILIZATION**

Mã học phần: TRI309 Số tín chỉ: 2 (30LT)

Đào tạo trình độ: Đại học

Chương trình đào tạo: Ngôn ngữ Anh (4 chuyên ngành: Biên - phiên dịch; Tiếng Anh du lịch; Giảng dạy tiếng Anh; Song ngữ Anh - Trung)

Học phần tiên quyết:

**2. Mô tả tóm tắt học phần:**

Học phần cung cấp cho người học kiến thức cơ bản về đất nước và con người Trung Quốc bao gồm lịch sử phát triển, lễ tết lễ hội, ẩm thực vùng miền, và mối tương quan giữa hai nền văn hóa Trung – Việt dưới góc độ ngôn ngữ.

**3. Mục tiêu:**

Học phần giúp sinh viên nâng cao kỹ năng đọc hiểu, phân tích về các đặc điểm văn hóa Trung Quốc, đồng thời có kỹ năng liên hệ, so sánh với đặc điểm văn hóa của đất nước mình.

**4. Chuẩn đầu ra học phần (CLOs):** Sau khi học xong học phần, sinh viên có thể:

a. Xác định rõ mục tiêu, yêu cầu của môn học cũng như nội dung khái quát về văn hóa văn minh Trung Quốc.

b. Xác định rõ các giai đoạn và đặc điểm nổi bật trong lịch sử văn hóa Trung Quốc.

c. Phân tích được các đặc điểm về truyền thống, tập tục trong các ngày lễ tết, lễ hội lớn của Trung Quốc và so sánh với Việt Nam.

d. Phân tích được các đặc trưng trong văn hóa ẩm thực của Trung Quốc và so sánh với Việt Nam.

e. Phân tích được các đặc điểm văn hóa trong ngôn ngữ Trung Quốc và so sánh với tiếng Việt (từ Hán Việt, thành ngữ Hán Việt).

**5. Ma trận tương thích giữa Chuẩn đầu ra HP với Chuẩn đầu ra CTĐT:**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Chuẩn đầu ra học phần** | **Chuẩn đầu ra chương trình (PLOs)** | | | | | | | | | |
| **1** | **2** | **3** | **4** | **5** | **6** | **7** | **8** | **9** | **10** |
| a |  |  |  |  | X |  |  |  |  | X |
| b |  |  |  |  | X |  |  |  |  | X |
| c |  |  |  |  | X |  |  |  |  | X |
| d |  |  |  |  | X |  |  |  |  | X |
| e |  |  |  |  | X |  |  |  |  | X |

**6. Nội dung:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **STT** | **Chương/Chủ đề** | **Nhằm đạt CLOs** | **Số tiết** | |
| **LT** | **TH** |
| 1 | Giới thiệu nội dung chương trình môn học | a | 2 |  |
| 2 | Khái quát lịch sử văn hóa Trung Quốc | b | 7 |  |
| 3 | Văn hóa Lễ tết | c | 7 |  |
| 4 | Văn hóa Ẩm thực | d | 7 |  |
| 5 | Văn hóa Ngôn ngữ | e | 7 |  |

**7. Phương pháp dạy học và kiểm tra, đánh giá để đạt Chuẩn đầu ra HP**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **STT** | **Phương pháp dạy học** | **Áp dụng cho  chủ đề** | **Nhằm đạt CLOs** |
| 1 | Thuyết giảng |  | a |
| 2 | Thảo luận |  | a |
| 3 | Hoạt động nhóm |  | a |
| 4 | Seminar |  | a |

**8. Đánh giá kết quả học tập:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **STT** | **Hình thức đánh giá** | **Nhằm đạt CLOs** | **Trọng số (%)** |
| 1 | Đánh giá quá trình  - Chuyên cần (10%)  - Bài tập, kiểm tra, thuyết trình nhóm (40%) | a | 50 |
| 2 | Thi cuối kỳ  Hình thức thi: Bài tập lớn – vấn đáp | a | 50 |

**9. Tài liệu dạy và học:**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **STT** | **Tên tác giả** | **Tên tài liệu** | **Năm xuất bản** | **Nhà xuất bản** | **Địa chỉ khai thác tài liệu** | **Mục đích sử dụng** | | |
| **Tài liệu chính** | **Tham khảo** |
| 1 | Will Durant (Nguyễn Hiến Lê dịch) | Lịch sử văn minh Trung Hoa | 2018 | NXB Hồng Đức | Nhà sách | X |  |
| 2 | Vũ Dương Ninh | Giáo trình Lịch sử văn minh thế giới | 2010 | NXB Giáo dục | GV cung cấp |  | X |
| 3 | 吴小和 | 中国文化史纲要 | 2001 | 北京大学出版社 | GV cung cấp |  | X |
| 4 | Lê Thị Bảo Châu | Tài liệu song ngữ câu chuyện thành ngữ Trung Quốc | 0 |  | GV biên soạn |  | X |

*Ngày cập nhật*: *25/06/2024*

**NHÓM GIẢNG VIÊN BIÊN SOẠN**

**Lê Thị Bảo Châu**

**TRƯỞNG KHOA/VIỆN TRƯỞNG BỘ MÔN**